



Guia sobre Ambulatório de Emergencia e Ambulância 応急診療所と救急車ガ イド

●●● Ambulatório de Emergência (応急診療所)

P.2

●●● O modo certo de utilizar a ambulância

(救急車の正しい使い方)

P.3~P.4

●●●Ambulatório de Emergência (応急診療所)

Tel 059-382-7740 Fax 059-382-7740

Divisão de Saúde Pública

O Ambulatório de Emergência fica dentro do Centro Geral de Cuidado de Saúde Pública, com a ajuda da associação de médicos, dentistas, e farmacêuticos podemos atender pacientes em caso de emergência.

No período noturno dos sábados, domingos e feriados tem atendimento por pediatras especialistas para casos de emergência. Contudo mesmo em caso de emergência, se for em horário de atendimento é aconselhável utilizar o atendimento médico.

Local	〒513-0809 Nishijyo 5 chome 118-1 (Dentro do Centro Geral de Cuidado de Saúde Publica)	
Atendimento durante o dia	Dias de atendimento	Domingos, feriados, final e início de ano
	Horário de atendimento	Das 9:30 às 12horas , Das 13horas às 16:30
	Tipos de atendimento	Clínica geral, pediatria, odontologia ※Odontologia funciona das 9:30 as 12horas exceto no final e início de ano e no feriado de maio (<i>golden week</i>)
Atendimento Noturno	Dias de atendimento	Todos os dias
	Horário de atendimento	Das 19:30 às 22:30(A recepção noturna funciona até as 22horas)
	Tipos de atendimento	Pediatria, clínica geral

· Antes de fazer uma consulta é aconselhável conversar com o médico da família e seguir sua indicação.

· Caso o médico da família não possa atender ligue para o Sistema de Informação de Medicina de Emergência. Estaremos indicando em **japonês** os hospitais disponíveis.

※ Não temos atendimento por intérpretes(*tsuyaku*).

· No ambulatório de emergência existem casos em que dependendo da situação do paciente não poderá ser efetuado o exame, e o paciente será indicado para outro

hospital.

- Como regulamento do ambulatório de emergência é receitado apenas a quantidade de remédios para 1 dia. Os pacientes que necessitam dar continuidade no tratamento favor dar continuidade com o médico da família.
- Não esqueça de levar o cartão de seguro de saúde, cartão de reembolso de despesas médicas e o valor da consulta.

●●● O modo certo de utilizar a ambulância (救急車の正しい使い方)

Central de Corpo-de-Bombeiros

1 Quando chamar a ambulância informe as seguintes coisas com calma

- Local onde se encontra , pontos de referência ●Quantidade de feridos, sexo e idade
- Situação que a pessoa ferida se encontra ●Nome e telefone da pessoa que está comunicando o ocorrido

2 Faça as seguintes coisas até a ambulância chegar

- Primeiros socorros ●Guiar a ambulância até o local

3 Quando o grupo do pronto-socorro chegar informe as seguintes coisas

- Se ouve alguma mudança no aspecto da pessoa ferida até a chegada do grupo do pronto-socorro.
- Que tipos de primeiros socorros forão efetuados na pessoa ferida até a chegada do grupo do pronto-socorro.
- Se a pessoa tiver doença crônica avisar o nome da doença e o hospital do médico da família.

※Em cada corpo-de-bombeiros é disponível a ambulância, porém se não for caso de emergência não é aconselhavel utilizar pois a pessoa que realmente está em caso de emergência não poderá utilizar.

Caso for possível ir ao hospital por conta própria é recomendado que assim seja feito.

Contudo se necessitar de apresentação de hospital utilize o Guia de Informação de Medicina.